

Haemh Caet Nyied Cocaet Mbanjcuengh

□ Vangz Civeij/黄志伟

Liggaeuq caet nyied cocaet gyanghaet, gwnz bya bakgeuq Mbanjcuengh cungj miz rang va biu daeuj rangfwdfwd. Gyoengq yahgeq caeuxcaeux dawz aen lamz ndeu hwnj bya bae aeu “caet yiengh byaek”——Va’ gva、nyodduhnoh、mbuqho、hazhom、go’ ngaih、mbawreiz caeuq mbaw gorenh. Dingqgangj gij raemxraiz ngoenzneix hamz heiqsien, yungh caet yiengh byaek neix daeuj cienq, aeu gij raemxraiz haenx daeuj swiqndang, ndaej swiq gij cuij gwnz ndang bae, hawj fwngz lwgsau lingzleih, hawj din lwgmbauq miz rengz.

Youq gyanghongh, gyoengq lwgsau baij ndei congzrok. Gij mae hajsak youq ndaw daeuq ndonj bae ndonj dauq, daemj baenz naj man ndeu, gwnz man miz gij dozanq dahmbwn: Gij saek heunaunau dwg aen mbwn gyanghaemh, gij henjrwrdrw dwg aen ndaundeiq ronghmyanmyan, gij baengz ndinghoengz dwg gagiuq vang gvaq gwnz dah——Bouxcuengh gangj naeuz neix dwg giuzroeglaej, beij ndaw cienzgangj engq nauhyied.

Henzgiuz cungj siuq miz duzgaeq gamz aendom, youq ndaw da Bouxcuengh, neix dwg duz roegsaenz daiqroen Niuzlangz caeuq Ciznij.

“Gaxgonq a, miz boux langh cwz ndeu heuhguh Ahniuz, bohme de dai caeux, cijmiz duzcwz buenx de.” Mwh daemjrok, gyoengq yahgeq cungj gangj aen goj riuzcienz ndaej cienbi haenx. “Duzcwz rox lumj boux vunz nei, de rox dahsien gwnz mbwn daemj baengz mbwq lo, couh maij daeuj aen raengz laj dinbya swiqndang. Duzcwz couh laeglemx doiq Ahniuz naeuz: “Cijaeu mwngz dawz geu buhnding cei q ndei haenx diem hwnjdaeuq, dahsien couh louz roengzdaeuq guh yah mwngz.”

Gvaqlaeng, dahsien caen baenz yah Ahniuz, de son lwgsau Bouxcuengh daemj baengz, yungh gij fwjnding henz mbwn daeuj nyumx baengz, daemj gij baengz ndaej ingj rongh gwnz mbwn laj deih. Hoeng mbouj geijlai nanz, Vangzmuj Niengzniengz rox lo, couh baij gij bing gwnz mbwn daeuj gaeb dahsien dauq bae

gwnz mbwn. Duzcwz geq yaek dai seiz, de naeuz Ahniuz: “Mwngz bok gij naeng gou nyib baenz gouh haiz ndeu, couh ndaej dieb youq gwnz fwj gyaep hwnj gwnz mbwn bae.” Ahniuz daenj gouh haiznaeng, aemq doiq lwg de couh gyaep daengz gwnz mbwn bae. Yaek gyaep dawz seiz, Vangzmuj Niengzniengz youq gwnz gyaep loek ok fag cam ndeu baez veh gvaqdaeuq, sikhaek veh baenz ga dah raemxlangh gig laux ndeu dangj youq dangqnaj Ahniuz——Neix couh dwg “dahmbwn” Bouxcuengh naeuz haenx.

Gij sing daej gingdoengh geij bak duz roeg song henz dah, youq caet nyied cocaet ngoenz—haenx, bang roeg neix couh mbin daeuj dak baenz ga giuz ndeu, hawj Niuzlangz caeuq Ciznij doxcomz doxraen……

Daengngoenz doek bya lo, haemh caet nyied cocaet Mbanjcuengh cij suenq hainduj, lwgnyez dawz aen daeng makbug youq gyangluengq buet bae buet dauq, gij rongh henjnding henj—nding ingj coh aen naj riu

lwgnyez, lumj baenz aen baenz aen ndaundeiq rox buet nei. Bouxlaux cix youq gyanghongh baij congz, aeu nyiedbingj、gyoij daeuj baij, cawzliux gijneix, itdingh aeu miz duix “haeuxnaengj caetsaek” ndeu, saeknding dwg aeu gosoqmoeg daeuj nyumx, saekaeuj aeu gonya daeuj nyumx, saekhenj dwg vamai nyumx, caetsaek doiqwngq caet boux dahsien, hix siengcwngh gwndaenj yienghyiengh miz caez.

Daengz gyanghwnz lo, bouxgeq couh rag lwgnyez daengz laj gyaq makit, naeuz mboetcaw couh dingq ndaejnyi gij sing raemx dah gwnz mbwn lae, lij ndaejnyi gij sing bouxien daemjrok. Miz mbanj lwgnyez manz caen comz gvaqbae dingq, cij dingq ndaejnyi mbaw makit yiengjsasa, caen lumj gij sing daemjrok, youh lumj miz vunz sing iq gangj naeuz: “Moix bi doxcomz ngamq mbat ndeu, dinj lai lo, hoeng cijaeu ndaw sim miz giuz, ngoenzngoenz cungj dwg caet nyied cocaet.”

Caet Nyied Cocaet

□ Veiz Haijgen/韦海健

Gyanghaemh, lumj mbaw baengzcouz ndaem hung ndeu,
Beiq youq gwnz mbwn,
Gadah gwnz mbwn lumj ndwenngoenz raezrangh,
Gek ndaej siengjniemh, hoeng gek mbouj ndaej gij ndiepgyaez.

Niuzlangz, lij langh duzcwz de,
Youq henz dah, da yawj coh gwnz mbwn,
Ciznij, raemxda laeyupyup youq dangqnaj congzrok,
Ndaw sim hoengqvauvau.

Cienznaeuz, aen ndaundeiq cei rongh gwnz mbwn,
Aen de couh dwg Ciznij,
Duz roeglaej mbin hwnj gwnz mbwn,
Yungh gij ndangdaej de, dap baenz ga giuz gyaez ndeu,
Deq caj Niuzlangz caeuq Ciznij.

Mwngz yawj, Niuzlangz Ciznij byaij gvaqdaeuq,
Songde byaij ndaej gaenjgip, maqmuengh sikhaek doxraen,
Youq gwnz giuz buenqgyang,
Songde doxgot, seizgan mbouj byaij,
Cien coenz fanh hauq cungj gangj mbouj liux.

Ronghndwen, unqswnh ciuq youq lajdeih,
Youq laj goek gomakit,
Cingq miz vunz gangj vahfab,
Lajbiengz bouxyoux, fwngz gaem fwngz,
Youq haemh caet nyied cocaet daeuj doxraen.

Gij cienzgangj ciuhgonq, ndonjgvaq saedceij cienbi,
Youq baihindaw ndwenngoenz,
Lumj ndaundeiq ronghrikrik,
Ciuqrongh aensim boux vunz miz cingz.

Duz Roegguj Neix Dwg Roegik

□ Luz Dangzbwnj/陆塘本

Ranzmbanj gou youq henz daemz laj dinbya, miz go faex hung sangvidvid ndeu. Gij nga gij mbaw de cungj mwncupcup, laj goekfaex raemhrwrdrw. Banngoenz gwnz faex duzroeg mbin bae mbin dauq, banhaemh vunzmbanj youq baihlaj yietnaiq, vunzlaux dwkgeiz、dwkbaiz、gangjgoj, lwgnyez gvaengz faex doxgyaep doxlaeh nauhyied dangqmaz. Daengz gyanghwnz cib diemj cung vunzlai cij sanq deuz ma ranz.

Gyoengqvunz deuz caez le gofaex seiqhenz caemliglig, mwhneix cix miz duz roegguj ndeu ma gwnz faex neix youq, gyanghwnz cungj heuh “gugu”, mizseiz lwgnyez dingqnyi lij miz di lau. Hoeng bouxgeq cungj lwnh lwgnyez naeuz duz roegguj neix haemhhaemh cungj gaeb ndaej haujlai nou, dwg duz roegik bw gaej lau de. Duz roeg neix banngoenz da yawj mbouj raen, mbouj rox youq lawz boemz youq, daengz haemh cij okdaeuq. Da de youq ndaw laep yawj ndaej cingxrikrik, baez yawjraen duznou duzngwz, couh aj fwed cung roengzbae gaeb dawz cix bak haeb nyauj cek, gwn imq youh dawz ma guen duz lwg de. Haemh daengz heuh “gugu” duznou duzngwz mbouj gamj ok congh, vunz byaijroen mbouj lau ngwz haeb, gohuq hix mbouj deng nou gwn. Duz roeg neix yomjyomj baujhoh reihnaz, hawj vunzmbanj ndaej demsou.

Hoeng gvaq mbouj geijlai nanz, miz vunz hauej mbanj sou faex guh fwz, vunzmbanj nyinhnaeuz ndaej ngaenz lai, couh gai go faex haenx bae lo. Daj seizhaenx hwnj caiq mbouj raen duz roegguj neix dauqma, ndaw mbanj duznayen youh dauqcawq ndonj, caemhcai ndaw reihnaz engq lai. Vunzmbanj ngaiz lai bae goq reihnaz, haemh ninz hix mbouj lumj gyaeh onj. Bouxboux cungj naeuz ienqhoij youh hojsik. Doeklaeng ndaw mbanj youh aeu dinfaex daeuj ndaem, maqmuengh daengzcog duz roegguj dauq youq roxnaeuz gij roegik wnq daeuj ndaw mbanj youq. Caen dwg dwgriu lai lo vahsug naeuz: Senq rox yienghneix hozbiet codauez.